(Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Quảng Nam** (Cont.) **Some key socio-economic indicators of Quang Nam**

_	2015	2016	2017	2018	2019	2020 _F	Sơ bộ Prel. 2021
CÔNG NGHIỆP - INDUSTRY							
Chỉ số sản xuất công nghiệp (%) Index of industrial production (%)	135,0	128,2	95,2	102,5	104,1	92,1	102,3
Khai khoáng - Mining and quarrying	44,9	96,3	101,4	80,9	135,6	82,1	92,9
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	156,5	132,3	96,5	105,5	104,8	89,8	100,5
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí Electricity, gas, steam and air conditioning supply	97,1	109,8	134,6	76,8	88,1	127,0	120,9
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	139,5	130,1	119,7	111,79	118,6	94,4	114,2
Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu Some main industrial products							
Than đá (Nghìn tấn) - Coal (Thous. tons)	139	128	140	138	145	132	136
Đá khai thác (Nghìn m³) - Stone (Thous. m³)	783	1308	1125	718	587	464	415
Cát (Nghìn m³) - Sand (Thous. m³)	565	842	680	572	416	326	266
Thủy sản chế biến (Tấn) Processed aquatic products (Ton)	9289	9707	9804	3876	7067	6168	6394
Bia (Nghìn lít) - Beer (Thous. litres)	32767	53996	55756	98938	111475	90197	77784
Quần áo may sẵn (Triệu cái) Rea <i>dy made clothes (Mill. pieces)</i>	141,1	159,4	162,1	170,6	178,5	177	162,3
Giày, dép (Nghìn đôi) - Footwears (Thous. pairs)	24787	26004	27597	31433	28607	22731	24839
Xe ô tô lắp ráp (Nghìn cái) Asse <i>mbling automobile (Thous. pieces)</i>	74,8	105,1	89,4	80,7	82,9	82,2	80,7
Điện (Triệu kwh) - Electricity (Mill. kwh)	2783	3345	4548	4814	4306	4668	5446
THƯƠNG MẠI <i>- TRADE</i>							
Tổng mức bán lẻ hàng hóa theo giá hiện hành							
(Tỷ đồng) Retail sales of goods at current prices (Bill. dongs)	21782	26542	30842	35004	38750	41146	42458
Nhà nước - State	1014	1448	1673	1783	2015	2123	
Ngoài Nhà nước - Non-State	20768	25094	29169	33221	36735	39023	42458
Doanh thu dịch vụ lưu trú và ăn uống theo giá hiện hành (Tỷ đồng) Turnover of accommodation, food and beverage services at current prices (Bill. dongs)	7780	8627	9313	10731	11414	6134	6543
Phân theo loại hình kinh tế - By types of ownership							
Nhà nước - <i>State</i>	163	192	156	171	154	40	64
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	6713	7531	8372	9583	10348	5878	6207
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment sector	904	904	785	977	912	216	272

(Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Quảng Nam** (Cont.) **Some key socio-economic indicators of Quang Nam**

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ <i>Prel.</i> 2021
Phân theo ngành kinh tế By kinds of economic activities							
Dịch vụ lưu trú - Accommodation services	1694	2226	2352	3064	3396	958	327
Dịch vụ ăn uống - Food and beverage services	6086	6401	6961	7667	8018	5176	6216
Doanh thu du lịch lữ hành theo giá hiện hành (Tỷ đồng) <i>Turnover of travelling at current prices</i> (Bill. dongs)	289,6	364,9	414,0	439,0	476,3	93,0	31,0
VẬN TẢI - <i>TRANSPORT</i>							
Số lượt hành khách vận chuyển của vận tải địa phương (Triệu lượt người) Number of passengers carried of local tranport (Mill. persons)	12,2	13,3	14,2	11,4	12,7	5,9	4,0
Trong đó - Of which:							
Đường bộ <i>- Road</i>	10,5	11,5	12,3	9,6	10,7	5,0	2,9
Số lượt hành khách luân chuyển của vận tải địa phương (Triệu lượt người.km) Number of passengers traffic of local tranport (Mill. persons.km)	788,3	870,1	941,1	697,8	827,8	367,0	202,9
Trong đó - Of which:							
Đường bộ <i>- Road</i>	788,3	864,8	935,7	697,4	827,7	367,0	200,4
Khối lượng hàng hóa vận chuyển của vận tải địa phương (Nghìn tấn) Volume of freight carried of local tranport (Thous. tons)	9848,4	14807,4	16966,2	17944,3	19121,7	14147,9	13367,8
Đường bộ <i>- Road</i>	9314,0	14205,1	16321,7	17087,2	18206,0	13500,6	12805,6
Đường thủy - Waterway	534,4	602,3	644,5	857,1	915,7	647,3	562,2
Khối lượng hàng hóa luân chuyển của vận tải địa phương (Triệu tấn.km) Volume of freight traffic of local transport (Mill. tons.km)	665,1	718,9	820,8	1012,0	1105,0	903,7	825,0
Đường bộ - Road	609,5	656,5	753,6	962,4	1054,1	861,0	786,4
Đường thủy - Waterway	55,6	62,4	67,2	49,6	50,9	42,7	38,6
Duong and Waterway	00,0	02,4	07,2	40,0	00,0	7∠,1	00,0
BƯU CHÍNH, VIỀN THÔNG POSTAL SERVICE AND TELECOMMUNICATIONS							
Số thuê bao cố định (Nghìn thuê bao) Number of fixed telephone subscribers (Thous. subs.)	66,2	39,2	34,7	26,2	37,1	34,1	18,0
Số thuê bao di động (Nghìn thuê bao) Number of mobi-phone subscribers (Thous. subs.)	1220,0	1243,8	1164,6	1162,0	1348,3	1342,9	1185,7
Số thuê bao internet (Nghìn thuê bao) Number of internet subscribers (Thous. subs.)	67,4	102,6	157,1	159,9	232,5	260,9	340,5